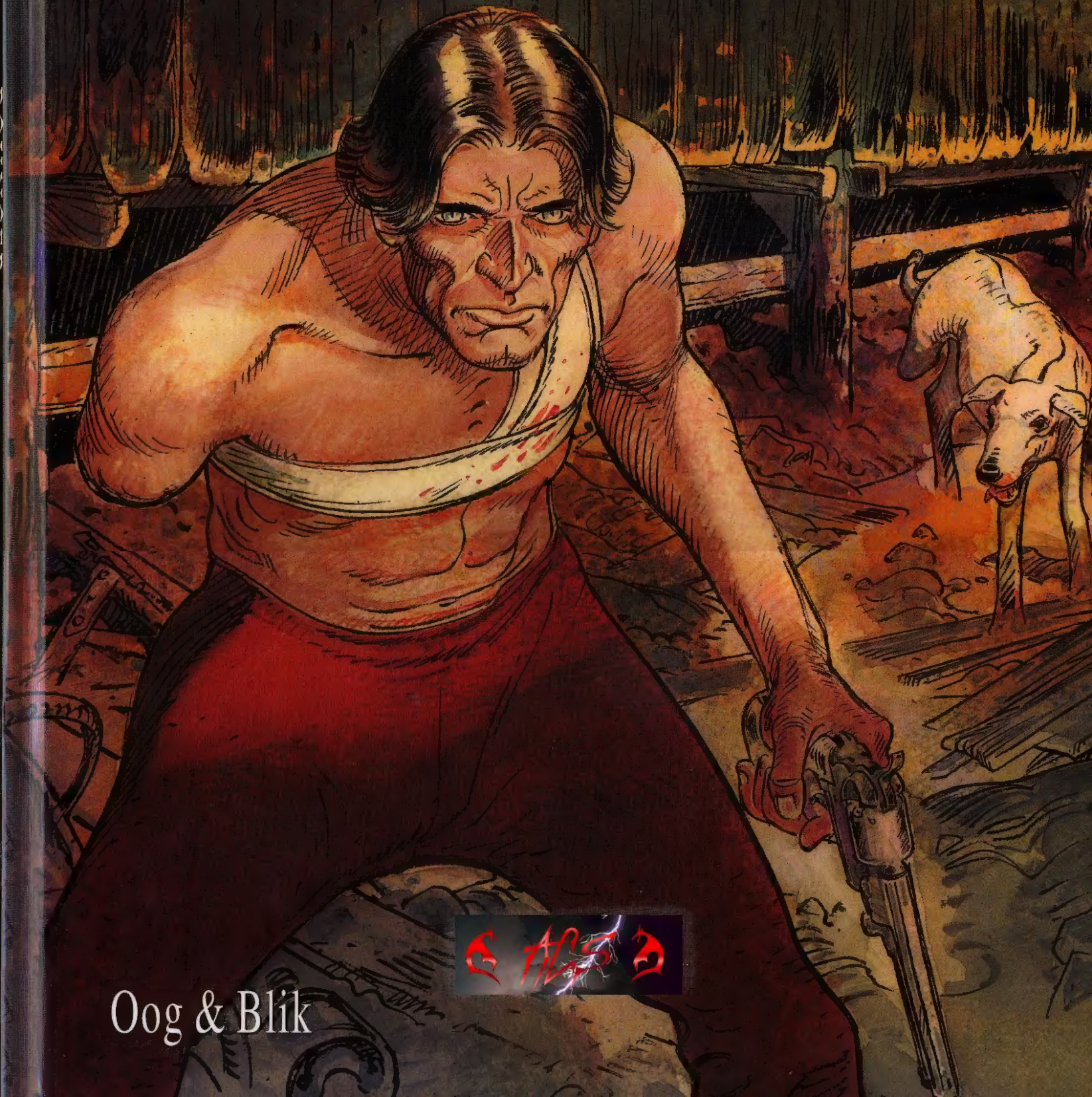


BOUCQ/JODOROWSKY
BOUNCER

Deel 4 - De Wraak van de Beul



Oog & Blik

BOUCQ/JODOROWSKY

BOUNCER

DEEL 4 - DE WRAAK VAN DE BEUL



Oog & Blik

De Wraak van de Beul van Alexandre Doderowsky en François Boncq, ingekleefd door Sébastien Gérard en François Boncq, werd in opdracht van uitgeverij Oog & Blik te Amsterdam, gedrukt en gebonden door Norma te Barcelona.

De vertaling is van Marc Schifterstein. De grafische verwoeging van Yuri Landman.

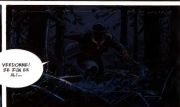
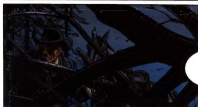
De oorspronkelijke titel luidt *La Vengeance du Bourreau*

Copyright © 2005 Les Humanoïdes Associés, Parijs
Nederlandse uitgave copyright © 2005 Oog & Blik, Amsterdam

Bezoek onze websites: www.humano.com en www.oogblik.nl

ISBN 90 5492 147 1





VERDONNE!
DE ZON ER
AL...



DE RANEN ZIJN KLARE.
WENDE DOOPDE, DE
WADEN OF DE BEHEU OM
AN TE KLUEN.



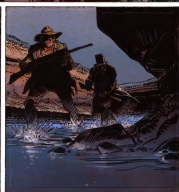
BIJ DE KANER IS ALLES
FASIS- HET WERD
EEN RANDE!



PERFECT, IK WIL GEEN SINGEL
OVERLEVENDE, DOE WET ALS DE
ZICH OVERGEVEN EN JE ZORGT
ERVOOR DAT JE GEEN EENIG
SPOOR ACHTERLAT.

NIETS HAAG DOET
JE ONZE KROCHING
WISSEN- WIE GAAT!









TOT ZO VER
SAM HET
GOED...



HEMNI
SCHAKT SCHE
DIT IK HET ZAG
BEKRIESEN?

WE
NOEMEN ZO
BEKRIESEN.

HET IS STROOMER.
IK KAN VERGEMEN
ZONDER DAT DE MI ZIE...



!

SIKT!
BLUF PISTEN!
KOSTEL IK BEN
SEN VRIEND.



MIJN VRIENDER KORDA
WET OP SON VANDER
PANDI? WIE SEN DE P
GEWIKKE DOOR
DOOVER, MI P?



WET IK BEN DE FONDER
VAN DE INFERNO SALOON, GREN
KINDLANKER VAN DOOVER, IK
KOM ELLIS HEUTEN EEN BEDE
SCHRIKKEN ONGEWELT WIE DE
HEDE, HALLO!

ALS DE MI WET
GELOOPT, MIJN KAND
DOOR HET KAND!

DE DAREPLAF / COOPER DRIES VERBODEN
VOOR TERUG OM WET WOLF GEBOED IN
TUNDE TE KRIJGEN. EN DE REGELNAME
WICHT IS TE LAF OM
EIN VILLE TANKES
ZELF OF TE
KRIJGEN.

NAAR DE KAN OF ONS RE-
KRIJGEN OM EEN VERBODEN TE
VERBODEN STILTE
JANUARI

GEWELD / TWEE DAREPLAF,
WARRON EEN ARTIST, EEN WICHT
EN EEN JOON / NAAR WIL ZULLEN
ONS WERKEN!

IK
WIL OOK
VOERTEN.

WAA

WI HEBBEN TWEE
VOORNAME. DE DENKEN
DAT DE ONS VERBODEN
EN DE WETEN WET DAT
DE NEEK NEE.

DE EEN NEE EN
DE TWEE NEE. WI HEBBEN
NIE VEEL TIJD. DOE WET
N. ZEG, DEEN
GEWELD.

N. ZEG, T
PROBEN.

WAA

DE NEE EN NEE
DE NEE KAN VAN
DE KRIJGEN TITEL

DOE DE ONS WETEN
WARRON. N. KAN NEE WET
DE SAKELIETEN NEEK
DE NEE SAKELIETEN...

DOE
KOM
WARRON.

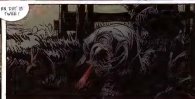
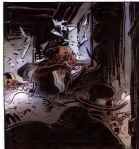
VOOR T NEEK
DOE DE WET N. ZEG.
WARRON IS ONS DE
WARRON DE WET OF DE NEE.

DOE BLOOF WILDE KAN
SLAPEN. DARE WARRON
DE OF.

KRIJG?

DE DE







GOED, EERSTE
SONDE. HUI GAAN DE
REAGEREN. WAARSCHIJNLIJ,
VALLEN ZE ONS NOU VAN
ALLE KANTEN ARIJ...



SPONSE, WIE DE MORIAAN
HEET. ALLIE GAAN KORTOM
EN PROBEREN ZE UIT MAI
NOS TE DRINGEN.

WIJ DENKEN
ZELLEN.



DARE!

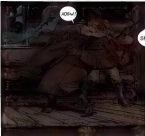


RACON!
LIT OF LAKES!



YAK ARIJ!

WYF 37





WIST JIJDER SCHIEREN,
ZE HOUDEN DENKEN DAT
WE GELUKT ZIJN...

HOI JE RUSTIG,
ZE KOMEN
ONAFWEGIG
KUNEN...

GEUKT,
WAGGE,
DE KETEL
IS VOL.



GOED ZO, KNA,
VERSTOT JE JE
DOE RIJ WER...



GEEN SPOR VAN
LEWAT ZE WERDEN
ALS VERBODEN
GROESSTEN.

ZE, GHRACK,
MOETEN WE NIET KUNEN
OF ZE NIET BEKEND
HEBEN MOETEN ZE
HELEMAAL VERKLOED
ZIJN P...



CHES!

WAGGE
ACHTER DE DEUR,
AL DAT IJERKLOES
BIJ ROEBEN KOST
ZO NIETEN EEN
FLAK VOORWERK
OPNEEMEN...



VOORST,
SCHIEREN!

TWEE HAN
BARK DE DEUR!

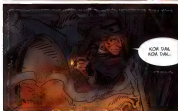


DE WEL DE
LUGEN VAN DE
MONDEN ZIEK!

DE
BEWEGT NAD,
PABEN!



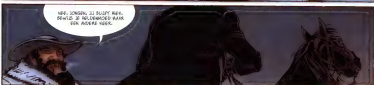
KOU JE GEPAS,
VOOR NIT LAREN
DIT...



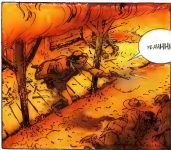
KOM DAA,
KOM DAA...



ADHEERIT!









WAT DOET DE KEMPE
MET 'N RIJCHT
BOG KAN, DOU,
DE WIL I



RIJ!



SNEL!
HAAST JE!

KOP!



KUONE, SORGT!
NIET STORTEN, N
HEERLEKHAAR!



VERV...

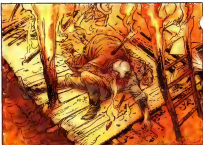


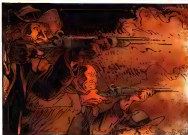
RIJ!

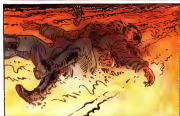
HOU OP
MET GEMAKEN,
OU WIL?













DES JE WILT DE
WAARHEID WETEN,
BONDER?

... DAT KAN
JE NIET GOED
BESCHUTEN!

NOVEL NIET JE WIST
DAT DE SCHULDIG WAREN,
DIE TWEE LIEFDES DIE
JE NIET LATEN BUNGELEN
?...
NEE?

OFKAR JE SPREKEND!
JE NIET NIET VEEL TIJD
ABER, PRANT!

IK WIL
NIET TIJD...

DAT IS
PAS EENS
LOLLIG...

OP HET MOMENT DAT JOHNS NAGEL PROMISERDE DE TWEEDE ZON VAN DOORSE NAAR TE DOORLEN, DROEG ISMAEL DE DUCHTE, NIET WER, ZO DAT HIJ NIET...



WIL DE TWEEDE ZON, DE EEN OUDSTE BROER RANDE, NOEL, SIEN.

IK WEE NIET
WAT HI TOEGESCHIED
OM DIE TWEE ISMAEL
BEN KOGEL DOOR
ZIJN KOP TE
KRIJGEN!

WEDEROM SCHIED DE DUCHTE ER ALTIJD GEKONEN IN ZIJN JONGERE BROER TE VERKONEN.

LAF ZIJN DAN
DARF JE WEL TE
SCHUTEN? HOU DOET
NIET WER, NOEL!

HOU OP!
ALS JE NIET
NACHAL, NOEL
NIET OP!

NOEL OP!



CHINESE: CHINESE;
HOUT 36 HOUT 3
HOUT 36 HOUT 3

STANT HIL
HILBERTS
HIL

BU SIND SIE BEI UNS WIRTSCHAFTEN. SIE SIND BEI UNS. SIE SIND BEI UNS. SIE SIND BEI UNS.

It was not the end of the century yet.



SEARCHED, INDEXED
SERIALIZED, FILED
FBI - NEW YORK
MAR 21 1967

26. 44.4%

BLUE: GEHAGEN JE
EEN ALS TWEE VOLLE
KONEN? A VERVOLGEN
MET MOMENT DAT A
BLUE GEMAKT
HET!



（原刊：《科學月刊》，84(2)：83，2003年，歡迎上網查閱，www.scimonthly.com.tw，歡迎翻印或轉載）







WE ROOYVER DEN LAATSTE SCHOT, HET ENDE VAN ZAKEN.





BINKEL, DIE JE BENT!
DE VOER JE NAAR EENKE
WIESEN BONT ONDOELING
BA DE WISTEN HET ZELF
NET EENS.



JA, NEE EENS
GEENIGS, VOOR JE...
JE ZULT TOT JE
DOOD NAU DOOD OF
JE GEWISTEN WERKEN!
JA JA JA!



WET EENS
NICH'T NA!



WEL JE JE EEN
MIDDE WELKE
ZONEN?

WE ZAN
DE LIEDE VAN JE,
DIE AANGIELEN
OF NAU FAKKEN
BRIJEN.

OKKE.



DOS DET WET, U
BENT GEWOND.

IK WIL
JE GEWOT
VERZICKELE.

GEEN
TIEB.



DIE SCHOUWER IS
NIKS, EEN ANDERE
KOGEL, MOET NAU
TIL GEWOLDE...

...MAKE DET KAN
WASSEN, WAND
JE DE STAB KAN
EKKARE KLEDE.



WE HOEVEN
DE ALLES
NOS NAU DE
SHEUFT TE
VERKEDE.

IK GE
AET U MAGS E
PUNT VERGEFUT.



KOM DUS
OPZONKEN ALS JE
WEEK OP DE REER
MAKT, KONGOR.

DANK JE, KUN-
JE WADDER KUN
TROTS OP JE JE-
JE REET EEN
BOETE HELD.

TOEST MI
MAAK DE.

DANK JE,
YN LI.

IK VERWACHTTE
JE. ER IS EEN
SAND TUSSEN
ONS.

DOE ALS JE
ZIEK SEET BEN IK
ER VOOR JE.
DOE ALS JE MI
DANK BEN IK
ER VOOR JE.

AL TWEE WIEKEN
VAG VERZORG JE
DE VESTE DOUWEL
WAT WIL JE?

GEZOND.
YN LI.

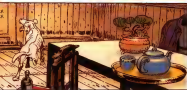
WELKE
KUNDE.

... MIJN DING IS MIET
HOET VAN ZIEK ZIEK, ZAG
MIJN IK NOG OUDERS
MIJN SCHOUW VAN
REDELF.

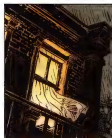
LIEFER DAN SCHOUW
IK WATER IS DANKEN AN
DIT WAT MIET MIJN
ZOU TREK.

LAST MIJ ZIEK
WEDDER MIJN
WEDDER / MIJN
ZIEK VAN DE
SCHOUW VAN
ZIEK MIET.









VERDOMME, DE
WIND IS WEEER
OPGEGAAN.



KOM BINNEN,
BOUWEN. WEEER
MET DING. IN DEN
OORDEELSDAG.



MAKE JE BENT WEL
DEGENE DIE CLAYTON
VERBODDE HEFT,
HE?

JA, WEL, DE DING.
IN DEN DING BONDANDOT.
JA, WEL WEL, DIT IS
ALLES.

WAAR, WAT
DOE JE DAAF?
WAAROM ZIJ
JE HIER?

AL WEGTJE
OF AL...

WAAR, WAAROM?

OMDAT IK JE
VADER BEN.

HIJ IS AL REER
VAN SEEN DEUR
WEG.

LEEFTE HIJ
NOG?.. IS HIJ
DOOD?

HIJ IS
ONVERLIDELIJK
DOODTER
VAN MI...

... WAT DOEN WE
NU?.. VAN AN
DE KANT VAN HIJ
DAAF LEVEN?

WENST
WIST?

OH...



IK BEN VUL LAK...

IK KES... MET KES... TWEE BROERS, BLAS, RAUFEN EN BEN DLAFF...



OF DE RAUFEN... VAN VUL HODER... VAN DE RAUFEN HODER... VAN NET HODER...



DEPENT NAAR BODEP UT... SI DE SCHAKEN... DE REEFT NET KANALDE... VAN BIN ROODDER... DE DE DORST ALS BIN KILLEN.



DE RIJAN... WAS RAKE BESCHERPEGE...



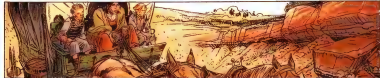
TOEN WIE KIEKEN IN DE WOESTIJN STAREN...



WONDER WIE WILTE SIK... ZO WACHTE-DE... KI DAT VAST ONDER SIK FAKT...
SOTRAAL LIEGERUT.



MIJ GRACIE TUD ON BEN VRIJ TE KUIZEN / SIK KONTAVOLGERS KWAMEN BRANL...



ZO NIEFT LILA DE INDIAN GEVONDEN.





WE STONDEN NIET MET VERBAID DAT HI MET RAMA SLEET.
WE REEDEN TOEGEL WAREN BIJ RAMA IN DEEL GESEN.

...OP EEN DAE PROMERDS EEN DOORGEDRADE WILDEWIJER RAAR TE WERDEN.



LAAT RAMA
LOS, SCHOFF!



HI VERTRONWDE DE RECHTSpraak VAN DE BLANKEN NIET EN VLUCHTE...

VOOR NIET BERT? IN ONS LEVEN REEDEN WE RAMA
ZIJN NAGEN.



JOU MIJN
TIGANT MI
HEEFT
BAND
VERAARD!

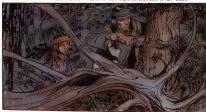


WE ROEPEN
REK, KIEVEN
EN RANGEN!





DE VERFODS MOETEN NIET VERBODEN... ZOCHT IK NIET KON VERDWALEN IN 'NIEF BOS...



DE TWEEDE BOUWEL...



IN ONTWERP DE CULTUR VAN HET KLOOSTER... DE KUNSTEN... DE LIEFDE... DE GEDEN...





HI LAATTE MI DE STERREN TE HERKENNEN... EN DE WEG TE VINDEN AAN DE RAND VAN DE STERRENREGEN.



DE LAARDE... DE ARDE TE RESPECTEREN... NIET PLEGEN... EN NIET DIEREN...



PAPA... DE
NIET DIEREN!



KUNST...
HI IS ONZE BODER...
HI IS DE GEESE SWAAR
DOEN... EEN GEEST
WEDERFRAET DE LOUW...
ALS HI BANG WILT, IS HI
BANG EN VALT HI AAN.



DE LIET ME BEHOEVE... TOT DE VERKORING... HIER-NOEDER... N DE TIJD VAN HET ROOFDE... "HET AERTELIDEN... HET MIJ, OFTAN" MIJ VOOR LEVEN."



K. VOORDE HET FROYS MIJ VIDER WAS...



VOORTAN WAK DE WOLF WET REER VAN OVER EIDE...



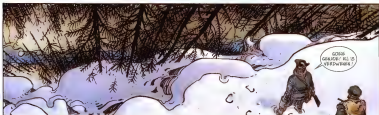
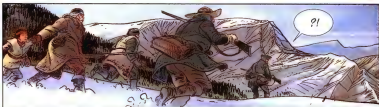


DE WERKONE WERD VERFROREN... TOEN HET DEN DAG OP LACHT WAREN.



HET LEVEN HAD ONS DOEK VERGISTEN... DAT ER NOG SLECHTS 444 FRIDS OP HET WOORD VAN HUN VADER STOND...

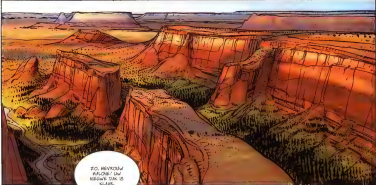




HE LOSTE OF N DE WEG... N SUURT ALLEN AANDE.







TO, MEVROUW
WILLOES? UW
NIEUWE DAK IS
KLEIN.



BEWAAR, ALLEMAAL.
IK WEEF NIET WAT
IK STONDER ZULLE
NIET RAM MOETEN
BEGINNEN.



NEE.
WIJ MOETEN U
BETROUWEN HOOR
MIJ DOORNKLEED
DIT IS ONS NIET
GEVOEGE.

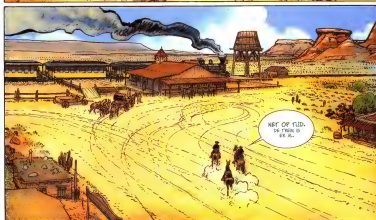
LI EN UW FRUUS
HEBBEN ONS DE WEG
GETOOND. WIJ MOETEN
ONS VERKRIJGEN EN ONS
VERKRIJSTEN NIETEN DIT
BETROUWEN GEVOEGE.

WIJ HEBBEN
NIET NIET ALLEEN
GEVOEGE.

DEEN NIET
HEEFT ONS
GEVOEGE.









IK BEN
ANTOINE GRANT

WELKE
GEBOORTE OF GEWENTE,
HIER AANTERSCHEPDE
WETTE GRANT, HIER
GROEPTOER, HIER
VINDT DE DOEL.

U KUNT NOGAL
VERKLEEDEN,
WELKE.

MAAR...

WIE HETTER GEEK
VROEG VERWACHT...
U TREKST DE KLEED
VAN GIE MEEST

WIST
ALLES DE
KLEED, OOK
FOL FOL.

WELKE,
FOL, ANE.

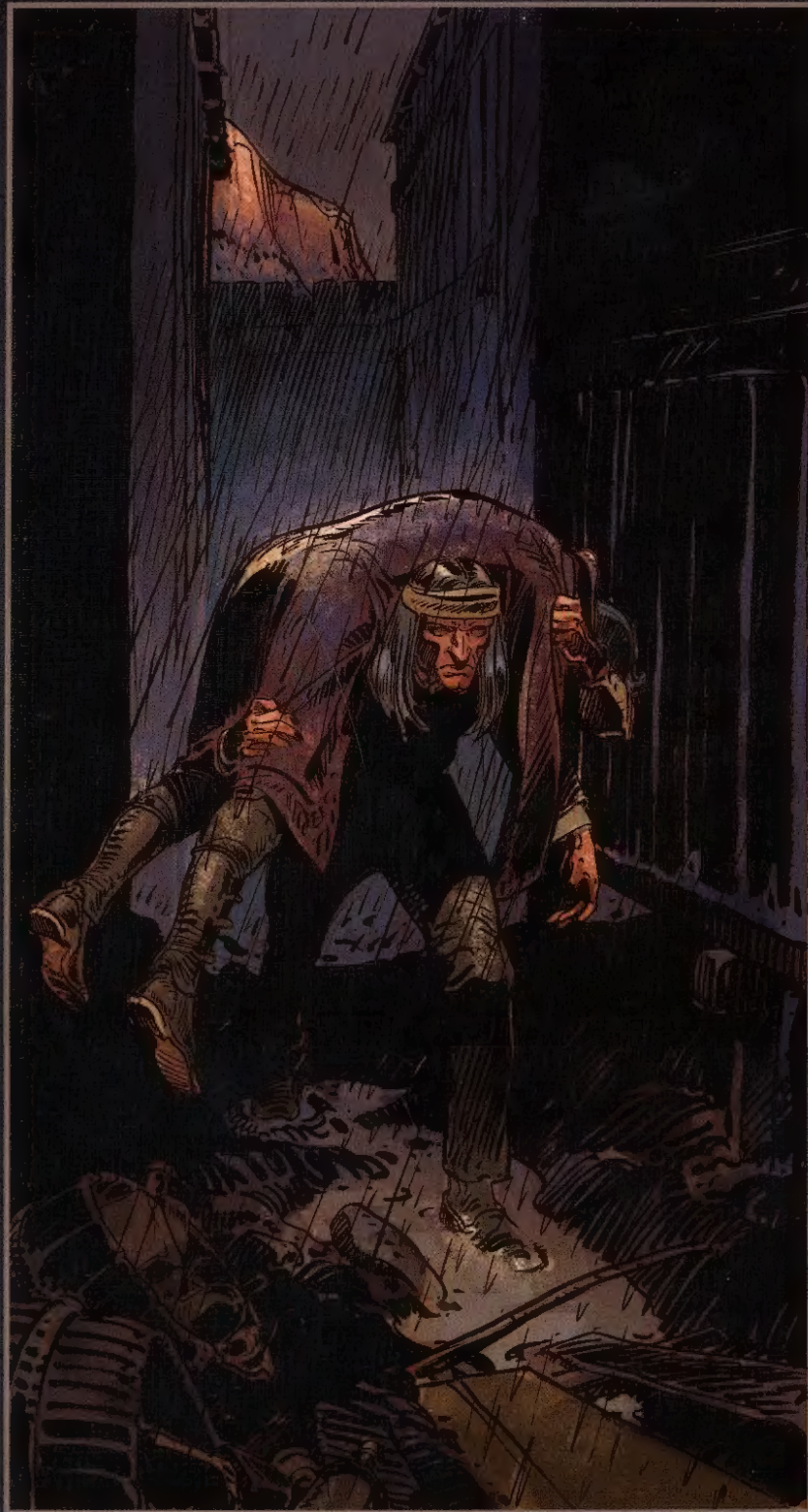
VOORKEERDE,
AANTERSCHEPTE...

... HIER
WETTEREN!

HIER!

WIST, VERVOEG... EH...
ANTOINE GRANT, FETTER.
WIST DE U HIER HIER
VOORKEERDE
VOORKEERDE





www.oogenblik.nl



Arkmon Comic
Scans